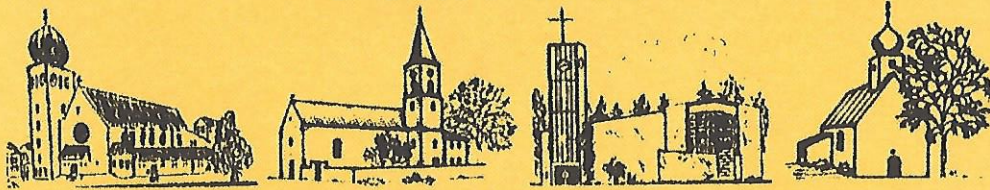
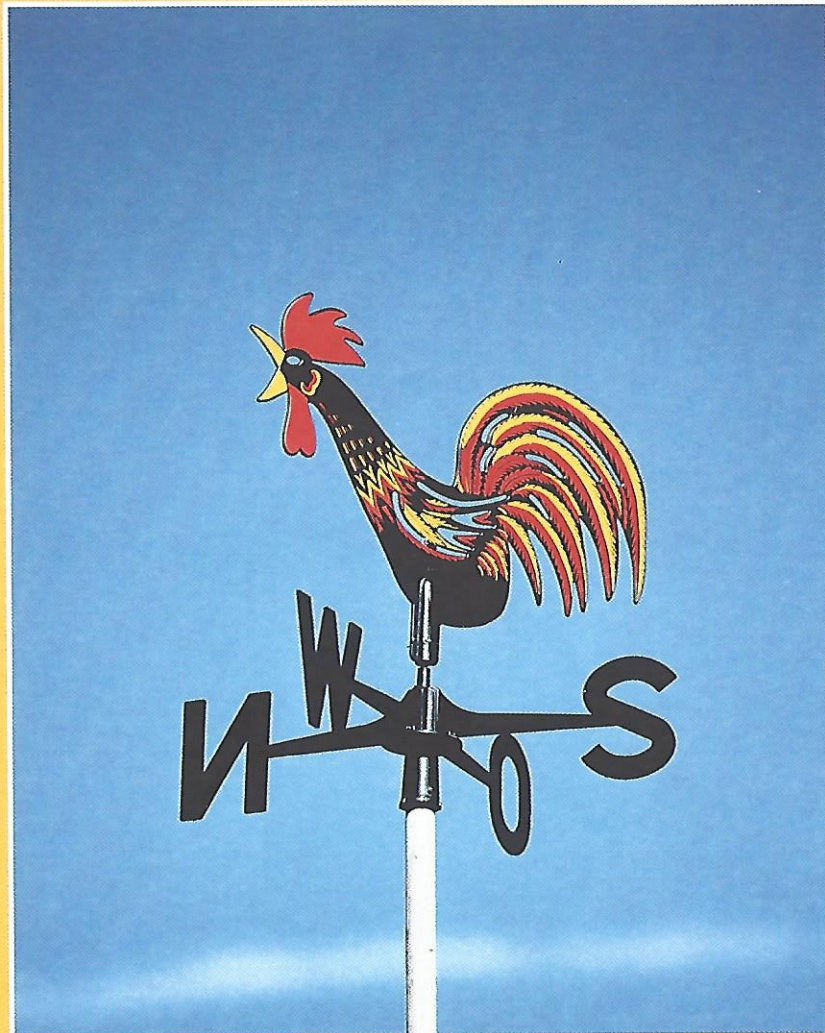


Pfarrbrief



Pfarreiengemeinschaft Bodenwöhr / Alten- und Neuenschwand
Nr. 14 / 2016 vom 30. 07. – 28. 08. 2016 (= 4 Wochen!)



Immer Richtung Sommer!
© Werner Otto/OKAPIA

GOTTESDIENSTORDNUNG:

Samstag, 30. 07. (grün)

- 17.25 **BO** Rosenkranz und Beichtgelegenheit (Pfr. Pascal)
18.00 **BO** **VAM - hl. Messe** Peter Hartinger f. + Eltern, Schwiegereltern u. Ehefrau; *Otto Honsberg m. Kindern f. + Ehefrau u. Mutter Rosmarie sowie Sohn u. Bruder Otto* (L: F. Singerer - M: TW, AZ, JK, LK, TK, JKl)

Sonntag, 31. 07. – 18. Sonntag im Jahreskreis (grün)

- 08.00 **BL** **hl. Messe** für die Pfarrgemeinden; Geschwister Schmidhuber f. + Tante Maria; *Reinhard u. Madeleine Obermeier f. + Vater* (L: Christine Baumer - M: ML, CS, NS, SS)
09.30 **NS** **hl. Messe (mit Kirchenchor)**: Theresia Eckl f. + Sohn Bene Eckl z. Geb.; *Irmengard Probst f. + Mutter; Alfons Schmitt f. + Mutter z. Geb.; Alois u. Marianne Fritsch f. + Eltern u. Tante; Angelika Fleischmann f. + Schwiegermutter z. Stg., Schwiegervater u. Ehemann; Maria Fritsch m. Kindern f. + Ehemann u. Vater Xaver Fritsch; Jahrgang 1940 f. + Schulkameradin Mathilde Meier* (L: Michael Bollwein - M: WM, SP, GT, SA)

Dienstag, 02. 08. – Hl. Eusebius, Bischof von Vercelli (weiß)

- 18.25 **BL** Rosenkranz
19.00 **BL** **hl. Messe** Maria Meier f. + Ehemann Xaver Meier (L: Petra Lutter - M: SS, NS)

Mittwoch, 03.08. – Mittwoch der 18. Woche im Jahreskreis (grün)

- 18.25 **NS** Rosenkranz
19.00 **NS** **hl. Messe** Geschw. f. + Vater Edmund Kagerer z. Stg. u. Mutter; *Markus Schmitt f. + Bruder Alfons Thomas z. Namenstag; Johann u. Erika Stangl f. + Tochter Rosalinde* (L: Erwin Käsbauer - M: GT, SA)

Donnerstag, 04.08. – Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars (weiß)

- 18.25 **BO** Rosenkranz
19.00 **BO** **hl. Messe** Ulrike Spiegler f. + Oma u. Opa; *Kathi Höcherl nach Meinung; E. Wätzold f. + Tante Maria Stockmann* (L: Silke Faltermeier - M: FF, AK)

Freitag, 05. 08. – Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom (weiß)

- 18.25 **AS** Rosenkranz
19.00 **AS** **hl. Messe** Auguste Hauser f. bds. + Angehörige; *Angelika Fleischmann f. + Rupert Duscher; Marianne Süß f. + Schwester Margarete z. Stg.* (L: Edeltraud Hauser - M: DL, DK)

Samstag, 06. 08. - (Verklärung des Herrn) (grün)

- 17.25 **NS** Rosenkranz und Beichtgelegenheit (Pfr. Pascal)
18.00 **NS** **VAM - hl. Messe** für die Pfarrgemeinden; *Monika Rumm f. + Bruder u. Angehörige; Gertraud Hartinger f. + Schwester Veronika Bartsch z. Stg.; Berta Wiendl f. + Ehemann u. Angehörige; Helga Mohr f. + Ehemann, Vater u. Opa z. Geb.; Margarete Dauerer f. + Franz Diepold* (L: Stefan Dirmaier - M: GM, OA, DL, PV)

Sonntag, 07. 08. – 19. Sonntag im Jahreskreis (grün)

08.00 BO **hl. Messe** Jahrtagsmesse f. + Annemarie Neft; Karl Weinfurthner f. + Mutter z. Stg.; Laura Neft u. Renate Meier m. Fam. f. + Verwandtschaft; Johann u. Gottfried Kraupner f. + Eltern Johann u. Katharina u. Bruder Hermann Kraupner; Amalie Hellerbrand m. Kindern f. + Ehemann u. Vater Franz Hellerbrand z. Stg.
(L: Richard Stabl - M: LK, JK, JKI, TK, MK, AK)

09.30 BL **hl. Messe** Herbert Mück f. + Ehefrau Edeltraud u. Tochter Sabine sowie Eltern Johann u. Herma Mück; Therese Schreiner f. + Schwiegersohn Reinhard Jelinek; Fam. Steininger jun. zur hl. Afra; Marianne Obermeier f. + Ehemann Josef
(L: Lydia Prokscha - M: ML, CS, LZ, NS, SS)

Dienstag, 09. 08. – Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein), Jungfrau (rot)

18.25 BL Rosenkranz

19.00 BL **hl. Messe** Ludwina Hasl f. + Ehemann z. Stg.; Maria Canda f. + Vater u. Brüder (L: Christine Baumer - M: ML, KZ)

Mittwoch, 10.08. – Hl. Laurentius, Diakon (rot)

18.25 NS Rosenkranz

19.00 NS **hl. Messe** MMC-Neuenschwand f. + Mitglied Josef Probst; Barbara Götz f. + Eltern u. Bruder; Fam. Georg Rittler f. + Geschwister
(L: Doris Götz - M: GD, HJa)

Donnerstag, 11.08. – Hl. Klara von Assisi, Jungfrau (weiß)

18.25 BO Rosenkranz

19.00 BO **hl. Messe** Johann Ziegler m. Kindern f. + Ehefrau u. Mutter Dora Ziegler; Fam. Wiendl, Brunn f. + Elisabeth u. Richard Karfurka; E. Wätzold nach Meinung (L: Helga Zwerenz - M: CS, AU)

Freitag, 12. 08. – Hl. Johanna Franziska von Chantal, Ordensfrau (weiß)

18.25 AS Rosenkranz

19.00 AS **hl. Messe** Annemarie Wagner m. Kindern f. + Ehemann u. Vater Heinrich Wagner; Albert Fritsch f. + Eltern; Fridolin Hecht f. + Mutter
(L: Alois Bücherl - M: OV, OE)

Samstag, 13. 08.

12.30 NS **hl. Messe (weiß)** mit **Trauung** (Pfr. Rosner) Robert Forster und Franziska Bockes (M: BE, HJ)

17.25 BO Rosenkranz und Beichtgelegenheit (Pfr. Pascal)

18.00 BO **VAM (grün)** - **hl. Messe** Geschwister Obermeier f. + Bruder z. Stg.; Antonius-Opferstock n. Meinung d. Spender; ungenannt für die Armen Seelen; Rosa Fleischmann f. bds. lebenden u. verst. Angehörigen (L: Anna-Lena Zwerenz - M: FS, FSz, AZ, TW, JKI, TK)

Sonntag, 14. 08. – 20. Sonntag im Jahreskreis (grün)

08.00 BL **hl. Messe** für die Pfarrgemeinden; Heike Seidl f. + Vater Josef Seidl
(L: Albert Schafbauer - M: CS, LZ, SS, NS)

09.30 NS **hl. Messe** Marga Dozler f. + Eltern; Lothar Hartinger f. + Vater z. Stg. u. Mutter; Fam. Josef Probst f. + Vater; Herz-Jesu-Bruderschaft f. + Mitglied Xaver Fritsch; Jahrgang 1940 f. + Schulkameradin Mathilde Meier; Rudolf Dauerer f. + Ehefrau, Eltern u. Geschw.; Ludwig Gruber f. d. Verstorbenen d. Familien Gruber
(L: Michael Bollwein - M: KSo, LC, IK, PJ)

10.30-11.30 NS: Betstunde zum **TAG DER EWIGEN ANBETUNG**

17.25 BO Rosenkranz

18.00 BO **VAM (weiß)** - **hl. Messe** für die Pfarrgemeinden; Inge Aumann zu Ehren der Mutter Gottes; Rita Kaiser f. + Freundin Lissi z. Geb. Kräutersegnung (L: Franz Singerer - M: alle)

Montag, 15. 08. – MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL (weiß)

08.00 NS **hl. Messe** Franz Götz f. + Eltern u. Brüder; Fam. Franz Käsbauer f. bds. + Angehörige; Christa Dieltl f. + Sr. Ebontia u. Sr. Wilhelmine; Maria Kolb f. + Sohn Alfred Kräutersegnung
(L: Erwin Käsbauer - M: alle)

09.30 BL **hl. Messe** Maria Canda f. + Ehemann z. Stg. Kräutersegnung
(L: Petra Lutter - M: alle)

10.30-11.30 BL: Betstunde zum **TAG DER EWIGEN ANBETUNG**

Dienstag, 16. 08. – keine hl. Messe**Mittwoch, 17.08. – Mittwoch der 20. Woche im Jahreskreis (grün)**

18.25 NS Rosenkranz

19.00 NS **hl. Messe** Margarete Wallner m. Kindern f. + Ehemann u. Vater; Franziska Wiendl nach Meinung; Melanie u. Harald Gattinger f. + Sohn Christian (L: Maximilian Wallner - M: GT, SA)

Donnerstag, 18.08. – Donnerstag der 20. Woche im Jahreskreis (grün)

18.25 BO Rosenkranz

19.00 BO **hl. Messe** Hedwig Braun f. + Verwandtschaft; MMC Bodenwöhr f. + Mitglied Friedrich Probst (L: Maria Gruber - M: MK, AK)

Freitag, 19. 08. – Freitag der 20. Woche im Jahreskreis (grün)

18.25 AS Rosenkranz

19.00 AS **hl. Messe** Karolina Bockes f. + Ehemann u. bds. + Angehörige; Kinder f. + Eltern Diepold u. + Schwestern; Elfriede Heinfling f. + Ehemann, Eltern u. Schwester (L: Lukas Bindl - M: DK, OE)

Samstag, 20. 08. (grün)

17.25 BL Rosenkranz und Beichtgelegenheit (Pfr. Trescher)

18.00 BL **VAM** - **hl. Messe** Fam. Aumann f. bds. + Eltern u. Geschwister
(L: Christine Baumer - M: ML, CS, NS, SS)

Sonntag, 21. 08. – 21. Sonntag im Jahreskreis (grün)

08.00 BO **hl. Messe** für die Pfarrgemeinden; Töchter f. + Barbara Gerhardt z. Geb. (L: Helga Zwerenz - M: AZ, CS, AU, TW, JKI, TK)

5

09.30 NS **PATROZINIUM DER PFARREI (hl. Bartholomäus - 24. 08.)**
hl. Messe (rot) Kreszenz Heinfling f. + Pfr. Georg Grimm z. Stg.;
Pfarrei Alten- u. Neuenschwand f. + Pfr. Georg Grimm; *Alfons Schmitt f. + Sohn Alfons Thomas; Monika Kagerer f. + Pfr. Karl Raab u. Pfr. Georg Grimm; Lothar Hartinger f. + Pfr. Georg Grimm z. Stg.; Geschw. Kagerer f. + Tante Liesl Kagerer; Berta Wiendl m. Kindern f. + Ehemann u. Vater; Monika Forster f. + Mutter z. Stg. u. Vater*
(L: Ulrike Götz - M: alle)

Montag, 22. 08. – Maria Königin (PATROZINIUM DER FILIALKIRCHE)

18.25 BL Rosenkranz

19.00 BL hl. Messe (weiß) Johann Trescher nach Meinung
(L: Petra Lutter - M: SW, MW)

Dienstag, 23. 08. – keine hl. Messe

Mittwoch, 24.08. – Hl. Bartholomäus, Apostel (rot)

18.25 NS Rosenkranz

19.00 NS **hl. Messe** Marianne Lorenz f. + Ehemann Herbert z. Stg.; *Claudia Zweck f. + Vater z. Stg., Mutter u. bds. + Angehörige*
(L: Stefan Dirmaier - M: BM, BL, HJ, PJ)

Donnerstag, 25.08. – Hl. Ludwig, König von Frankreich (weiß)

18.25 BO Rosenkranz

19.00 BO **hl. Messe** Roswitha u. Daniel Ellert f. + Ehemann u. Vater Franz Ellert; *Fam. Pfauntsch f. + Angehörige* (L: Franz Singerer - M: FS, FSz)

Freitag, 26. 08. – Freitag der 21. Woche im Jahreskreis (grün)

18.25 AS Rosenkranz

19.00 AS **hl. Messe** Ludwig Ippisch f. + Vater u. Großeltern; *Anna-Maria Bollwein f. + Ehemann; Melanie Götz m. Kindern f. + Ehemann u. Vater*
(L: Lukas Bindl - M: IL, PV)

Samstag, 27. 08.

14.00 BO **Wortgottesdienst (weiß)** mit **Trauung** Georg Dorer und Jaqueline Kaltenborn (M: AU, CS, FS, AK)

17.25 NS Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18.00 NS **VAM (grün) - hl. Messe** Gertraud Hecht f. + Ehemann Theo, Eltern u. Schwiegereltern; *Elfriede Mohr f. + Eltern, Schwester u. Schwager; Helga Mohr f. + Ehemann u. Verwandtschaft; Maria Stangl f. + Eltern u. Bruder Reinhold; Rainer Vetter f. + Xaver Fritsch*
(L: Alois Bücherl - M: WM, SP, IK, HJa)

Sonntag, 28. 08. – 22. Sonntag im Jahreskreis (grün)

08.00 BL **hl. Messe** Irma Kasberger f. + Eltern Franz u. Katharina Gebhard
(L: Albert Schafbauer - M: AW, AB, AE, SW)

09.30 BO **hl. Messe** für die Pfarrgemeinden; *Fam. Georg Eichinger f. + Philipp Woeckel u. Nachbarschaft; Fam. Prantl f. + Rosa Edenhofer*
(L: Claudia Schmid - M: FS, FSz, FF, RB, AU, CS)

10.30 BO **Taufe** von **Annika Mühl**, Bodenwöhr und **Alexander Michael Eiglmeier**, Blechhammer (M: FF, FS, FSz, RB)^

6

- Vom **30. Juli bis 19. August** ist **Pfarrer Trescher in Urlaub**. Während dieser Zeit wird er wieder **vertreten von Pfr. Pascal Olivier Angue** aus Kame-run/Neutraubling, der nun bereits zum vierten Mal diese Aufgabe übernimmt. Er wohnt diesmal im Pfarrhaus Bodenwöhr (Schwandorfer Str. 18) und ist dort zu erreichen (Tel. 533). Wir danken Pfarrer Pascal ganz herzlich für seine Aushilfe und wünschen ihm schöne und erlebnisreiche Tage in unserer Pfarreiengemeinschaft mit vielen guten Begegnungen.

- Am **Montag, 01. August** lädt der **Frauenbund (KDFB) Bodenwöhr** alle Interessierten (auch Männer) um **20.00 Uhr** ein zu einem **Vortrag** im Pfarrheim. Herr Dr. Kappl spricht zu dem Thema: **„Heilen mit der Kraft der Biene.“**

- Am **Freitag, 12. August** trifft sich der **KDFB Bodenwöhr** um 13.00 Uhr im Pfarrheim zum **Binden der Kräuterbüschel**, die dann für die **Kräutersegnung** am 14. und 15. August in Bodenwöhr und Blechhammer verkauft werden.

- Am **14. und 15. August** trifft unsere beiden Pfarreien der **Tag der ewigen Anbetung**. Zu den beiden angebotenen Betstunden in Neuenschwand und Blechhammer lade ich die gesamte Pfarreiengemeinschaft ganz herzlich ein. Die Gestaltung der Betstunden übernehmen unsere kirchlichen Vereine (KDFB, MMC und Kolping). Herzlichen Dank dafür!

- **Das Pfarrbüro in Neuenschwand** ist am **16. und 19. August** wegen Urlaubs **geschlossen**.

- Pfarrer Trescher lädt alle älteren Pfarrangehörigen ein zu einem **Senioren-Ausflug** am **Mittwoch, 14. September**. Das Ziel ist diesmal die so genannte **„Kleine Kappl“ in Ottengrün** bei Neualbenreuth / Sibyllenbad im Stiftland. Um 14.00 Uhr feiern wir im Kirchlein einen Gottesdienst. Nach einer kurzen Kirchenführung geht es dann ins benachbarte Gasthaus zu Kaffee und Kuchen oder Brotzeit. Abfahrt wird so gegen 12.00-12.30 Uhr sein. Die Kosten für den Bus übernehmen die Pfarreien. Anmeldung bitte in den beiden Pfarrbüros oder in den Sakristeien unserer Kirchen.

- Am **Mittwoch, 26. Oktober** findet um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Bodenwöhr ein **Konzert** mit den **Maxim Kowalew Don Kosaken** statt. Ab sofort sind die Karten dafür im Vorverkauf zum Preis von **18,- Euro** erhältlich (Abendkasse 21,- Euro / Kinder unter 8 Jahren freier Eintritt). Bei uns bekommen Sie die Eintrittskarten in den Pfarrbüros in Bodenwöhr und Neuenschwand, im Getränkemarkt Stangl in Bodenwöhr und in der Touristinformatio. Die Karten – und damit auch die Plätze – sind nicht nummeriert, so dass freie Platzwahl besteht.

- Ein ganz herzliches „Vergelt's Gott“ sage ich allen, die in irgendeiner Weise zum guten Gelingen des **Dekanatsjahrtages** am 22. Juli in Bodenwöhr beigetragen haben. Es war alles bestens organisiert und vorbereitet. Danke dem gemeinsamen Pfarrgemeinderat, der Kirchenverwaltung Bodenwöhr und allen freiwilligen HelferInnen für den Arbeitseinsatz und die leckeren Kuchen und Häppchen. Wir haben damit großen Lob eingeheimst.

- Die Mitglieder der Herz-Jesu-Bruderschaft, die ihr Opfer noch nicht abgegeben haben, mögen dies bitte baldmöglichst tun, damit wir den Vorgang abschließen können.

Folgende Messen wurden zur Personalisierung an Pfr. Pascal übergeben:

Josef Grabinger f. + Eltern u. Bruder (2), Josef Grabinger f. + Großeltern u. Angehörige (2), Paula Grabinger f. + Eltern u. Bruder (2), Paula Grabinger f. + Großeltern u. Angehörige (2), Helmut u. Angela Grabinger f. + Großeltern u. Angehörige (2), Monika Bollwein m. Kindern f. + Ehemann u. Vater (10)

AA

Liebe Pfarrgemeinde, verehrte Gäste,

mit dem August ist wieder die alljährliche große Ferien- und Urlaubszeit gekommen. „Gott sei Dank!“, werden manche von uns sagen.

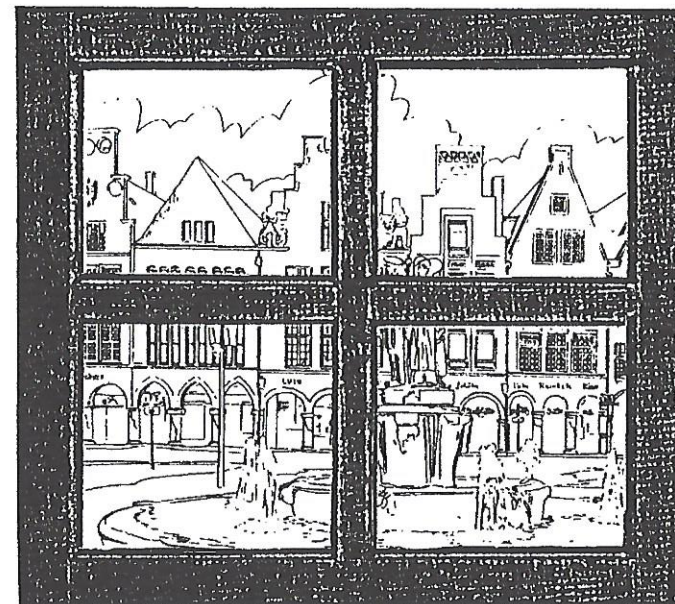
Der Mensch ist keine Maschine – auch wenn ihn mancher Arbeitgeber so sieht – und braucht deshalb seine Ruhe- und Erholungszeit. Nützen wir also die uns gebotenen freien Tage, um einmal „herunterzufahren“ und „die Seele baumeln zu lassen“ und stärken wir uns so für die kommende Arbeitszeit.

Bedenken wir aber auch, dass wir mit dem **Sonntag** jede Woche einen Tag haben, der unserem Leben Rhythmus gibt und uns zur Erholung dient. Nicht nur der Verzicht auf die Arbeit, sondern gerade auch das „Abschalten“ und „Zu-sich-finden“ beim Gottesdienst ist etwas ganz Wertvolles und Kostbares für uns Menschen. Schade, dass so wenige dieses Angebot annehmen und sich damit selber um etwas ganz Bedeutsames betrügen. Wieviel mehr Ruhe und Ausgeglichenheit, wieviel weniger Hektik und Stress gäbe es in unserem Leben und in unserer Welt, wenn alle Menschen dieses Angebot des Sonntags annehmen und nützen und nach und nach erkennen würden, wo die Schwerpunkte unsres Lebens liegen und was man getrost zurückstellen und wie man damit Ballast in unserem Leben abwerfen könnte!

Ich wünsche allen von Herzen erholsame Urlaubstage bei uns oder anderswo und wieder eine gute Heimkehr sowie die Erfahrung der Ruhe und des Gehaltenseins bei den Gottesdiensten in unseren Kirchen

Ihr Pfarrer *Johann Trescher*

Kath. Pfarramt Bodenwöhr, Kolpingstr. 2, 92439 Bodenwöhr, Tel.09434 - 533, Fax 90 14 277
Bürostunden Bodenwöhr (Inge Aumann / Pfr. Trescher): Mi 9.30-11.00 und Do 15.00-17.00
E-Mail: pfarramt_bodenwoehr@t-online.de
Spendenkonten:
-Baukonto Bodenwöhr: Sparkasse IBAN: DE61 7505 1040 0031 2643 93, BIC: BYLADEM1SAD
Raiffeisenbank IBAN: DE81 7506 1168 0100 4000 84, BIC: GENODEF1SWN
-Baukonto Blechhammer: Sparkasse IBAN: DE33 7505 1040 0031 3441 46, BIC: BYLADEM1SAD
Kath. Pfarramt Alten-/ Neuenschwand, Pfarrweg 9, 92439 Bodenwöhr, Tel/Fax 09434 - 12 33
Bürostunden Neuenschwand (Ulrike Götz): Dienstag 17.00-18.00 u. Freitag 8.00-10.00
E-Mail: pfarramt_neuenschwand@t-online.de // Pfr. Trescher direkt: johanntrescher@web.de
Homepage: www.pfarreiengemeinschaft_bodenwoehr_-_alten-_und_neuenschwand.de



Halten Sie bitte dieses Blatt vor Ihr Gesicht und blasen Sie oben auf das große Fenster mit dem freien Blick zur Stadt.

- Wenn sich das Fenster blau färbt, dann hilft nur eines: sofort den Arzt aufsuchen!
- Sehen Sie braune Flecken, dann empfiehlt sich der Gang zum Zahnarzt.
- Verfärbt sich das Fenster jedoch rot, dann sollten Sie heute noch bei Ihrer Bank oder Sparkasse vorbeigehen.
- Bei violetter Verfärbung müssen Sie dringend einen Psychiater zu Rate ziehen.
- Wird Ihnen gar schwarz vor Augen, dann ist guter Rat teuer: rufen Sie umgehend einen Notar wegen eines Testaments.
- Bleibt das Fenster jedoch weiß, so erfreuen Sie sich bester Gesundheit – und es ist nicht einzusehen, warum Sie am Sonntag nicht in die Kirche gehen sollten.

Das Gesundheitsamt informiert: Wenn es heißt, daß man gegen das Fenster blasen soll, ist das auch so gemeint. Rubbeln, Schlecken oder gar Aufessen beschädigen bestenfalls das Papier und schlimmstenfalls Ihre Gesundheit!